



اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه  
*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

## بسمه تعالی

### گزارش عملکرد هیات مدیره اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه - سال 1398

#### • پذیرش هیات های تجاری از فدراسیون روسیه:

- **هیات ولگاگراد:** اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه در روز چهارشنبه مورخ 98/03/22 در سالن جلسات طبقه هشتم اتاق بازرگانی ایران، میزبان هیات بازرگانی - اقتصادی بلند پایه رسمی به ریاست جناب آقای وادیم یوگنویچ تکاچنکو (رئیس اتاق بازرگانی ولگاگراد) و هیات همراه متشکل از شرکت های روسی بود که در حوزه های محصولات کشاورزی، ماشین آلات، حمل و نقل و لجستیک، شرکت های کشتی سازی، حفاری، و صنعتی فعال بودند. این جلسه به ریاست جناب آقای تیزهوش تابان (رئیس اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه) برگزار گردید. با توجه به زمینه فعالیت هیات روسی، از سندیکا و انجمن سازندگان تجهیزات صنعت نفت، انجمن روغن و چربی های خوراکی دعوت بعمل آمد و جلسه فوق با مشارکت اعضای اتاق مشترک، شرکت های روسی و نمایندگان انجمن های فوق الذکر برگزار گردید.

- **هیات جمهوری باشقیرستان:** اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه در روز چهارشنبه مورخ 98/03/29 در سالن جلسات طبقه اول اتاق بازرگانی ایران میزبان هیات بازرگانی اقتصادی بلند پایه رسمی به ریاست آقای الکساندر ویچ لیسف معاون وزیر جهاد کشاورزی جمهوری باشقیرستان و هیات همراه متشکل از شرکت های روسی بود که در زمینه های غلات، دانه های روغنی و آرد فعالیت داشتند. این جلسه به ریاست جناب آقای غلامرضا عشریه (نایب رئیس اتاق مشترک) و با حضور و مشارکت اعضای اتاق مشترک و شرکتهای روسی برگزار گردید.



اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه  
*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

• اعزام هیات های تجاری به فدراسیون روسیه:

**-نمایشگاه CEBIT :** این نمایشگاه قدیمی ترین نمایشگاه کامپیوتر دنیا محسوب می شود که به مدت 33 سال در هانوفر آلمان برگزار می گردید. با توجه به مذاکراتی که در سطح نمایشگاهی انجام گرفت ، مقرر شد که در سال 2019 شهر مسکو جایگزین میزبان همیشگی این نمایشگاه باشد . اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه با همکاری اتحادیه تولید کنندگان و صادر کنندگان نرم افزار ایران برای حضور و اخذ پویون اختصاصی در این نمایشگاه اقدامات وسیعی انجام داد. مکاتبات مکرر با اتاق های بازرگانی سراسر کشور ، سازمان توسعه تجارت ، سندیکای صنعت مخابرات ، پارک فناوری دانشگاه تهران و اطلاع رسانی به اعضای اتاق مشترک بخشی از اقدامات گسترده این اتاق جهت حضور در نمایشگاه مذکور بود که متأسفانه پارک فناوری SKOLKOVO مسکو برگزاری نمایشگاه را لغو اعلام نمود.

**-اعزام هیات تجاری به نمایشگاه ورود فود 2019 مسکو :** طبق روال سالهای اخیر و با توجه به زمینه همکاری عمده بین ایران و روسیه در حوزه محصولات کشاورزی و صنایع غذایی، اعزام هیات تجاری برای نمایشگاه صنایع غذایی مسکو در دستور کار اتاق مشترک قرار گرفت و در همین خصوص اطلاع رسانی به اعضا و سایر شرکت های غیر عضو که در حوزه صنایع غذایی فعال می باشند انجام گرفت. علی رغم پیگیری های صورت گرفته از جانب اتاق مشترک در خصوص اعزام هیات برای این نمایشگاه بین المللی ، استقبال چندانی صورت نگرفت و اعزام هیات لغو گردید. عمده ترین موضوعی که شرکتها اعلام نمودند نوسانات نرخ ارز و مشکلات تهیه ارز بود.

**-اعزام هیات سازمان بنادر و دریانوردی و اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه به مسکو و آستراخان 11 لغایت 16 آذرماه سال 98:** بر اساس هماهنگی سازمان بنادر و دریانوردی ج.ا. ایران با طرف روسی و با همکاری سفارت کشورمان در مسکو ، هیاتی متشکل از دوازده نفر به ریاست آقای محمد راستاد ، معاون محترم وزیر راه و شهرسازی و مدیرعامل سازمان بنادر و دریانوردی ج.ا. ایران و با حضور هشت



**اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه**  
**Iran – Russia Joint Chamber of Commerce**

نفر از مدیران بلندپایه سازمان بنادر و دریانوردی کشور و شرکت کشتیرانی ج.ا. ایران و با همراهی آقای دکتر هادی تیزهوش تابان، رئیس اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه و آقای سیدجلیل جلالی فر، عضو هیات مدیره اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه و آقای یونس عادل‌ی مشاور ارشد اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه در تاریخ 98/09/11 به روسیه اعزام شدند. در طی روزهای حضور هیات در روسیه ملاقات‌های متعددی صورت گرفت از جمله آنها: ملاقات با رئیس آژانس حمل و نقل رودخانه ای و دریایی روسیه، ملاقات با رئیس شورای بازرگانی روسیه و ایران، ملاقات با سهامداران فروشگاه‌های زنجیره ای نظیر X5، ملاقات با سرپرست سرکنسولگری ج.ا. ایران در آستراخان، ملاقات با سرپرست وزارت بین الملل و اقتصاد خارجی آستراخان، ملاقات با استاندار آستراخان، ملاقات با سرپرست وزارت صنعت، حمل و نقل و منابع طبیعی آستراخان، بازدید از سرای تجاری ایرانیان در آستراخان که تمام نشست‌های فوق‌الذکر با محوریت شناسایی زمینه‌های همکاری بیشتر بین دو کشور، گفتگوهای تخصصی در جهت رفع مشکلات زیرساختی، شناخت پتانسیل‌های تجاری و افزایش سطح مبادلات دو کشور انجام پذیرفت که در همین ملاقات‌ها توافقات در جهت همکاری‌های بیشتر شکل گرفت.

**-اعزام هیات تجاری جهت بازدید از نمایشگاه صنایع غذایی (Prod Expo 2020) روسیه:**  
بیست و هفتمین نمایشگاه بین‌المللی صنایع غذایی Prod Expo 2020 روسیه که از تاریخ 21 لغایت 25 بهمن ماه سال 98 در مرکز نمایشگاهی اکسپوسنتر مسکو برگزار می‌گردد به اعضا و سایر شرکت‌های فعال در حوزه صنایع غذایی انجام پذیرفت. علی‌رغم پیگیری‌های صورت گرفته از جانب اتاق مشترک در خصوص ترغیب شرکتها جهت حضور در این نمایشگاه بین‌المللی، استقبال چندانی صورت نگرفت.



اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه  
*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

**-اعزام هیات تجاری به مسکو با همکاری امور بین الملل اتاق بازرگانی ایران 13 لغایت 15 اسفند ماه سال 98:** پیرو مذاکرات و مکاتبات صورت گرفته در طی ماههای مهر، آذر و دی ماه در خصوص اعزام هیات تجاری مشترک با معاونت بین الملل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران به فدراسیون روسیه ( مسکو و آستراخان) برای تاریخ 13 لغایت 15 اسفندماه، اطلاع رسانی به اعضای اتاق مشترک و علاقمندان انجام پذیرفت و با پیگیری های انجام شده تعداد 14 نفر از اتاق مشترک جهت حضور در اعزام هیات تجاری ثبت نام کردند که در تجمیع با تعداد افراد ثبت نامی اتاق ایران 27 نفر اعلام حضور قطعی نمودند. هماهنگی های نهایی جهت تهیه بلیط هواپیمایی و زمان برگزاری جلسات گوناگون با سازمانهای متعدد روسی نیز انجام پذیرفت.

متأسفانه با توجه به شیوع بیماری کرونا اعزام هیات تجاری لغو و به زمان دیگری موکول گشت.

• نشست های اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه:

**-جلسه با معاون وزیر قفقاز شمالی :** با عنایت به حضور جناب آقای خاتسایف معاون وزیر قفقاز شمالی در تهران (8 لغایت 10 اردیبهشت 98) و بنا به درخواست سازمان توسعه تجارت مبنی بر برگزاری نشستی مشترک، این جلسه با حضور نمایندگان نمایندگی بازرگانی فدراسیون روسیه در ایران و جناب آقای تیزهوش (رئیس اتاق مشترک) جناب آقای عشریه (نائب رئیس اتاق مشترک) جناب آقای پرند (رایزن سابق بازرگانی سفارت ایران در مسکو) جناب آقای سید جلیل جلالی فر (مشاور اتاق مشترک) در روز یکشنبه مورخ 98/02/08 در سالن جلسات طبقه چهارم اتاق بازرگانی ایران برگزار گردید.

**-جلسه با مدیران بانک ملی و میربیزنس بانک :** با توجه به مشکلات موجود در حوزه نقل و انتقالات ارزی و بنا به درخواست اتاق مشترک ایران و روسیه جلسه ای مشترک با حضور جناب آقای حزار (مدیرعامل و رئیس هیات مدیره میربیزنس بانک) جناب آقای محسن امین زارع (معاون امور ارزی و بین المللی بانک ملی) و



**اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه**  
**Iran – Russia Joint Chamber of Commerce**

عضو هیات مدیره شرکت صرافی ملی ایران، معاون اداره کل خارجه بانک ملی، رئیس اداره کل مشارکته‌ها و توسعه شبکه بین‌المللی بانک ملی و جناب آقای تیزهوش تابان (رئیس اتاق مشترک) سرکارخانم مقیمی (خزانه - دار سابق اتاق مشترک) و دیگر اعضای هیات مدیره در روز یکشنبه مورخ 98/05/27 در طبقه دهم اتاق بازرگانی ایران برگزار گردید.

**- جلسه با شورای روسیه و ایران :** در تاریخ 98/06/13 نشستی مشترک با حضور جناب آقای ابیدینوف رئیس شورای روسیه و ایران و هیات همراه و اتاق مشترک ایران و روسیه جناب آقای تیزهوش (رئیس اتاق مشترک)، جناب آقای جلالی فر (مشاور اتاق مشترک) با موضوع رفع موانع و مشکلات و تسهیل روابط اقتصادی تجار دو کشور برگزار گردید.

**- مجامع:**

98/04/23: برگزاری مجامع عمومی عادی سالیانه و فوق العاده اتاق مشترک ایران و روسیه

98/05/20: برگزاری نوبت دوم مجامع عمومی عادی سالیانه و فوق العاده اتاق مشترک ایران و روسیه

98/06/24: برگزاری مجمع عمومی عادی به طور فوق العاده اتاق مشترک ایران و روسیه

98/07/24: نوبت دوم مجمع عمومی عادی به طور فوق العاده اتاق مشترک ایران و روسیه

**- روز اقتصاد روسیه:** همایش روز اقتصاد روسیه به صورت مشترک و با همکاری اتاق بازرگانی ایران و اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه در ساعت 10 صبح روز سه شنبه مورخ 98/10/24 در طبقه هشتم اتاق ایران برگزار شد که در این نشست علاوه بر هیات رئیسه 50 نفر از اعضای اتاق مشترک حضور یافتند.



اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه  
*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

• کمیسیون های اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه:

1) کمیسیون کشاورزی و صنایع غذایی:

- **کمیسیون کشاورزی 98/05/08:** کمیسیون کشاورزی، صنایع غذایی و غلات اتاق بازرگانی مشترک

ایران و روسیه به ریاست جناب آقای یکتا و با حضور جناب آقای پرند (رایزن بازرگانی سابق سفارت ایران در مسکو) و جناب آقای یوسفی (کارشناس میز روسیه در کریدور سبز گمرکی گمرک ایران) و اعضای اتاق مشترک در تاریخ 98/05/08 در سالن جلسات طبقه اول ساختمان جدید اتاق ایران برگزار گردید

- **کمیسیون کشاورزی و صنایع غذایی 98/07/17:** کمیسیون کشاورزی و صنایع غذایی اتاق بازرگانی

مشترک ایران و روسیه، به ریاست جناب آقای یکتا (رئیس کمیسیون کشاورزی و خزانه دار اتاق مشترک) و با حضور جناب آقای مرادلیف (رئیس بخش اقتصادی نمایندگی بازرگانی فدراسیون روسیه در ایران)، جناب آقای دوائی (کارشناس میز روسیه در سازمان توسعه تجارت)، جناب آقای یوسفی (کارشناس میز روسیه در کریدور سبز گمرکی - گمرک ج.ا.ایران)، جناب آقای حبیب وند (کارشناس مرکز آموزش - گمرک ج.ا.ایران) و با حضور 55 نفر از اعضای اتاق مشترک در ساعت 15 روز چهارشنبه مورخ 98/07/17 در سالن جلسات طبقه اول ساختمان جدید اتاق ایران برگزار گردید.

- **کمیسیون کشاورزی و صنایع غذایی 98/11/01:** کمیسیون کشاورزی و صنایع غذایی اتاق بازرگانی

مشترک ایران و روسیه به ریاست جناب آقای یکتا (رئیس کمیسیون کشاورزی و خزانه دار اتاق مشترک) و با حضور جناب آقای ژینگانشین (رئیس نمایندگی بازرگانی فدراسیون روسیه در ایران)، جناب آقای مرادلیف (رئیس بخش اقتصادی نمایندگی بازرگانی فدراسیون روسیه در ایران)، جناب آقای پرند (رایزن سابق بازرگانی سفارت ایران در مسکو و کارشناس فعلی میز روسیه در سازمان توسعه تجارت)، جناب آقای یوسفی (کارشناس میز روسیه در کریدور سبز گمرکی - گمرک ج.ا.ایران)، جناب آقای حبیب وند (کارشناس مرکز آموزش -



اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه  
*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

گمرک ج.ا.ایران ) و با حضور 65 نفر از اعضای اتاق مشترک در ساعت 10:30 روز سه شنبه مورخ 98/11/01 در سالن جلسات طبقه اول ساختمان جدید اتاق ایران برگزار گردید.

**(2) کمیسیون حمل و نقل و لجستیک :**

- **کمیسیون حمل و نقل و لجستیک 98/04/23:** کمیسیون حمل و نقل و لجستیک اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه در تاریخ 98/04/23 به ریاست سرکار خانم مقیمی (خزانه دار سابق اتاق مشترک ) و با حضور 40 نفر از اعضای اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه در سالن جلسات ساختمان شمالی اتاق ایران برگزار گردید.

- **کمیسیون حمل و نقل و لجستیک 98/05/20:** کمیسیون حمل و نقل و لجستیک اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه در تاریخ 98/05/20 به ریاست سرکار خانم مقیمی (خزانه دار سابق اتاق مشترک) و با حضور 40 نفر از اعضای اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه در سالن جلسات ساختمان شمالی اتاق ایران برگزار گردید.

- **کمیسیون حمل و نقل و لجستیک 98/07/24:** کمیسیون حمل و نقل و لجستیک اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه، به ریاست سرکار خانم مقیمی (خزانه دار سابق اتاق مشترک ) در تاریخ 98/07/24 و با حضور نماینده منطقه ویژه اقتصادی بندر امیرآباد و 45 نفر از اعضای اتاق مشترک در سالن جلسات ساختمان شمالی اتاق ایران برگزار گردید.

- **کمیسیون حمل و نقل و لجستیک 98/11/30:** پیرو اطلاع رسانی های انجام شده و دعوت از اعضای اتاق مشترک و سازمان های مرتبط با حمل و نقل بین المللی جهت حضور در کمیسیون حمل و نقل و لجستیک اتاق مشترک ، این جلسه در تاریخ 98/11/30 به ریاست جناب آقای عشریه (نایب رئیس اتاق مشترک ) و با



اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه  
*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

حضور جناب آقای جلالی فر (رئیس کمیسیون حمل و نقل و عضو هیات مدیره اتاق مشترک ) ، جناب آقای مسعود شکیبایی فر (مشاور مدیرکل دفتر امور مناطق آزاد و ویژه اقتصادی شرکت شهر فرودگاهی امام خمینی (ره) ) و 70 نفر از اعضای اتاق مشترک در سالن جلسات طبقه اول ساختمان جدید اتاق ایران برگزار گردید.

**3 ( کمیسیون گردشگری و صنایع دستی :**

**-کمیسیون گردشگری و صنایع دستی 98/10/18 :** پیرو اطلاع رسانی های انجام شده و دعوت از اعضای اتاق مشترک و علاقمندان فعال در حوزه صنایع دستی ، این جلسه با موضوعات : 1) معرفی نواب رئیس و دبیر کمیسیون گردشگری و صنایع دستی 2) تشویق و جذب بازرگانان فعال در حوزه صنایع دستی جهت عضویت در اتاق مشترک و صادرات به روسیه 3) بررسی روش های تجارت آسان در زمینه صنایع دستی با کشور روسیه و به ریاست سرکارخانم حیدری (رئیس کمیسیون گردشگری و عضو هیات مدیره اتاق مشترک ) و 40 نفر از اعضای اتاق مشترک در ساعت 14 روز چهارشنبه مورخ 98/10/18 در سالن جلسات طبقه اول ساختمان جدید اتاق ایران برگزار گردید.

**• حضور و سخنرانی اعضای هیات مدیره اتاق مشترک در نشست های بین المللی و داخلی :**

**-کنگره بین المللی غذای حلال 10 فوریه 2020 در مسکو:** نمایشگاه جهانی اکسپو در تاریخ 10 فوریه 2020 ( 21 بهمن ماه سال 98) در مسکو افتتاح گردید. در کنگره بین المللی غذای حلال که با مشارکت نمایندگان کشورهای اسلامی برگزار گردید جناب آقای جلالی فر (عضو هیات مدیره اتاق مشترک ) در خصوص دستاوردها و چشم انداز توسعه روابط تجاری میان ایران و روسیه سخنرانی نمودند.





اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه  
*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

**-همایش فرصت های بازار روسیه و اوراسیا 98/10/19- یزد :**

در همایش فرصت های بازار روسیه و اوراسیا که در روز پنج شنبه مورخ 98/10/19 در یزد برگزار گردید، جناب آقای جلالی فر (عضو هیات مدیره اتاق مشترک) در جمع فعالان اقتصادی استان یزد، در خصوص ظرفیت های ارزشمند استان و نکات مهم صادرات عمده محصولات ایرانی به کشور روسیه سخنرانی نموده و پاسخگوی سوالات متعدد علاقمندان بودند که با استقبال زیادی روبرو گردید.

**-همایش راهبرد توسعه تجارت در دریای کاسپین 98/10/25- اردبیل :**

در همایشی که در روز چهارشنبه مورخ 98/10/25 در محل سالن اجتماعات اتاق بازرگانی اردبیل برگزار شد جناب آقای جلالی فر (عضو هیات مدیره اتاق مشترک) در خصوص راهبرد توسعه تجارت در دریای کاسپین، کریدور شمال و جنوب و فرصت های بازار روسیه و همچنین ظرفیت های مهم بخش تولیدی، صنعتی، کشاورزی و گردشگری اردبیل در جمع فعالین اقتصادی سخنرانی نموده و پاسخگوی سوالات حاضرین در جلسه بودند.

**• نشست مشترک اعضای هیات مدیره با مسئولان دولتی در خصوص موارد مرتبط با تجارت بین المللی ایران و روسیه :**

**-جلسه ستاد اقتصاد مقاومتی 98/10/09 :** جلسه ستاد اقتصاد مقاومتی در روز 98/10/09 در استانداری گیلان و با حضور جناب آقای دکتر محمدباقر نوبخت و دیگر مسئولان مربوطه برگزار گردید. جناب آقای جلالی فر (عضو هیات مدیره اتاق مشترک) بعنوان نماینده بخش خصوصی ضمن اشاراتی به پتانسیل های ارزشمند استان گیلان در خصوص صادرات و عضویت ج.ا.ایران در اتحادیه اوراسیا، به سند راهبردی دولت روسیه که 07 نوامبر 2017 به تصویب رسیده است اشاره نمودند که یکی از مفاد مهم این سند، توسعه بنادر در حوزه خزر و ارتباط گسترده با کشورهای مختلف می باشد. ایشان در همین خصوص درخواست ایجاد سند



اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه  
*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

راهبردی مشابهی داشتند و اعلام نمودند که در صورت تصویب و عملیاتی شدن طرح توسعه بنادر شمالی ایران، شاهد پیشرفت های چشمگیری در حوزه صادرات خواهیم بود.

**- چهل و نهمین جلسه شورای گفتگوی استانی دولت و بخش خصوصی 98/10/11:**

چهل و نهمین جلسه شورای گفتگوی استانی دولت و بخش خصوصی در تاریخ 98/10/11 در سالن شهید فرخی بانک کشاورزی جنوب استان کرمان با دستور جلسه: بررسی مشکلات مربوط به حمل و نقل محصولات صادراتی جنوب استان، طرح مسایل مربوط به اداره استاندارد جنوب استان، ارائه نقطه نظرات اتاق های مشترک هند، قزاقستان، روسیه و قطر در زمینه صادرات به بازار این کشورها و ... برگزار گردید. جناب آقای روشنعلی یکتای قربانی (خزانه دار اتاق مشترک) به عنوان یکی از نمایندگان بخش خصوصی و فعال اقتصادی حوزه روسیه در این جلسه شرکت نمودند و در خصوص پتانسیل های تجاری میان دو کشور ایران و روسیه نظرات موثری ارائه نمودند.

- **ایجاد کانال تلگرامی جدید:** جهت اطلاع رسانی اخبار و اطلاعیه های اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه کانال تلگرامی جدیدی ایجاد گردید و به منظور در دسترس بودن علاقمندان، لینک کانال بر روی سایت اتاق مشترک درج گردید.

لینک کانال تلگرامی اتاق مشترک: @IranRussiaJOintChamberofCommerce

- **به روز بودن دائمی سایت اتاق مشترک** به آدرس: [www.irjcc.ir](http://www.irjcc.ir)
- **اخذ روادید توریستی و تجاری** برای اعضای اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه



اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه

*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

تصاویر کمیسیون کشاورزی و صنایع غذایی 98/11/01



تهران، خیابان طالقانی، شماره 175، کد پستی 15814 تلفن: 88848010 فاکس: 88345817  
175, Taleghani St., Tehran 15814-Iran Tel: (+9821) 88848010 /Fax: (+9821)88345817  
پست الکترونیکی: [info@irjcc.ir](mailto:info@irjcc.ir) / [iran.russia@yahoo.com](mailto:iran.russia@yahoo.com)  
وب سایت: [www.irjcc.ir](http://www.irjcc.ir)



اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه

*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

تصاویر کمیسیون حمل و نقل و لجستیک 98/11/30



تهران، خیابان طالقانی، شماره 175، کد پستی 15814 تلفن: 88848010 فاکس: 88345817  
175, Taleghani St., Tehran 15814-Iran Tel: (+9821) 88848010 /Fax: (+9821)88345817  
پست الکترونیکی: [info@irjcc.ir](mailto:info@irjcc.ir) / [iran.russia@yahoo.com](mailto:iran.russia@yahoo.com)  
وب سایت: [www.irjcc.ir](http://www.irjcc.ir)





اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه

*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

**تصویر کمیسیون گردشگری و صنایع دستی 98/10/18**



تهران، خیابان طالقانی، شماره 175، کدپستی 15814 تلفن: 88848010 فاکس: 88345817  
175, Taleghani St., Tehran 15814-Iran Tel: (+9821) 88848010 /Fax: (+9821)88345817  
پست الکترونیکی: [info@irjcc.ir](mailto:info@irjcc.ir) / [iran.russia@yahoo.com](mailto:iran.russia@yahoo.com)  
وب سایت: [www.irjcc.ir](http://www.irjcc.ir)



اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه

*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

**تصویر همایش فرصت های بازار روسیه و اوراسیا 98/10/19 - یزد**



تهران، خیابان طالقانی، شماره 175، کدپستی 15814 تلفن: 88848010 فاکس: 88345817  
175, Taleghani St., Tehran 15814-Iran Tel: (+9821) 88848010 /Fax: (+9821)88345817

پست الکترونیکی: [info@irjcc.ir](mailto:info@irjcc.ir) / [iran.russia@yahoo.com](mailto:iran.russia@yahoo.com)

وب سایت: [www.irjcc.ir](http://www.irjcc.ir)





اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه  
*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*  
تساویر چهل و نهمین جلسه شورای گفتگو 98/10/11



تهران، خیابان طالقانی، شماره 175، کدپستی 15814 تلفن: 88848010 فاکس: 88345817  
175, Taleghani St., Tehran 15814-Iran Tel: (+9821) 88848010 /Fax: (+9821)88345817  
پست الکترونیکی: [info@irjcc.ir](mailto:info@irjcc.ir) / [iran.russia@yahoo.com](mailto:iran.russia@yahoo.com)  
وب سایت: [www.irjcc.ir](http://www.irjcc.ir)



اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه

*Iran – Russia Joint Chamber of Commerce*

تصاویر اعزام هیات سازمان بنادر و اتاق بازرگانی مشترک ایران و روسیه 98/09/11



تهران، خیابان طالقانی، شماره 175، کد پستی 15814 تلفن: 88848010 فاکس: 88345817  
175, Taleghani St., Tehran 15814-Iran Tel: (+9821) 88848010 /Fax: (+9821)88345817  
پست الکترونیکی: [info@irjcc.ir](mailto:info@irjcc.ir) / [iran.russia@yahoo.com](mailto:iran.russia@yahoo.com)  
وب سایت: [www.irjcc.ir](http://www.irjcc.ir)